International and Comparative Law Quarterly

(incorporating the *Quarterly* of the Society of Comparative Legislation and International Law and the *Transactions* of the Grotius Society)

VOLUME 47

LONDON

THE BRITISH INSTITUTE OF INTERNATIONAL AND COMPARATIVE LAW

1998

International and Comparative Law Quarterly

(incorporating the *Quarterly* of the Society of Comparative Legislation and International Law and the *Transactions* of the Grotius Society)

BOARD OF EDITORS

General Editor: ALAN BOYLE

Assistant General Editor: JOE MACDONALD HILL

JOHN BELL

P. B. CARTER

LAWRENCE COLLINS

HAZEL FOX

PIERS GARDNER

JOHN A. USHER

The British Institute of International and Comparative Law

COUNCIL OF MANAGEMENT

President: THE RT. HON. THE LORD DENNING

Vice-President: SIR MAURICE BATHURST, C.M.G., C.B.E., Q.C., D.C.L.,

LL.D.

Chairman: THE RT. HON. THE LORD GOFF OF CHIEVELEY, D.C.L., F.B.A.

Chairman of the Executive Committee: MICHAEL HUTCHINGS

M. P. S. Barton

Sir Franklin Berman, K.C.M.G.,

Professor D. W. Bowett, Q.C.,

The Rt. Hon. the Lord Browne-Wilkinson

Professor Ian Brownlie, C.B.E., Q.C., F.B.A.

Lawrence Collins, Q.C., LL.D., F.B.A.

Professor J. Crawford

Lloyd N. Cutler

Professor A. L. Diamond, Q.C., LL.M., HON. D.C.L., HON. M.R.C.P.

Sir Vincent Evans, G.C.M.G., M.B.E., Q.C.

Lady Hazel Fox, Q.C.

N. Fox Bassett

Professor R. M. Goode, C.B.E., Q.C., LL.D., F.B.A.

H.E. Judge Rosalyn Higgins, D.B.E., Q.C.

The Rt. Hon. the Lord Hoffmann Sir Jack I. H. Jacob, Q.C., LL.D. H.E. Judge Sir Robert Jennings,

The Rt. Hon. Sir Michael Kerr *The Rt. Hon. Antonio Lamer Jeremy Lever, Q.C.

*Professor R. St. J. Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.

Professor B. S. Markesinis, D.IUR, LL.D., D.IUR (HC)

Norman S. Marsh, C.B.E., Q.C. *The Hon. Sir Anthony Mason, A.C., K.B.E.

Sir Patrick Neill, Q.C.

Dr. P. M. North, C.B.E., D.C.L., F.B.A.

D. A. G. Sarre

R. L. Sigmon

Sir Ian Sinclair, K.C.M.G., Q.C.

The Rt. Hon. the Lord Slynn of Hadley

David Vaughan, Q.C.

Sir Arthur Watts, K.C.M.G., Q.C.

ADVISORY BOARD

Public International Law Section Chairman: H.E. JUDGE ROSALYN HIGGINS, D.B.E., Q.C.

Private International Law Section Chairman: Lawrence Collins, Q.C., Ll.D., F.B.A.

European Community Law Section
Chairman: THE RT. HON. THE LORD SLYNN OF HADLEY

DIRECTOR

J. P. GARDNER

*Commonwealth Member

Published by the British Institute of International and Comparative Law, typeset by MFK Information Services Ltd, Hitchin and printed in the United Kingdom by Bell and Bain Ltd, Glasgow.

TABLE OF CONTENTS

(an alphabetical list of contributors, a subject index, an index of cases noted and an index of book reviews and reviewers will be found at the end of this volume)

ARTICLES

	AUE
THE JURISDICTIONAL LIMITS OF DISCLOSURE ORDERS IN	
TRANSNATIONAL FRAUD LITIGATION Campbell McLachlan	3
THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR YUGOSLAVIA	
AND THE RELUCTANT WITNESS Françoise J. Hampson	50
CONSTITUTIONAL ASPECTS OF THE INDEPENDENCE OF	
THE EUROPEAN CENTRAL BANK Philip Brentford	75
THE JUDICIAL RESOLUTION OF DISPUTES INVOLVING CHILDREN	
AND RELIGION S.E. Mumford	117
ANTI-COMPETITIVE PRACTICES BY PRIVATE UNDERTAKINGS	
IN ANCOM AND MERCOSUR: AN ANALYSIS FROM THE	
Perspective of EC Law Gabriela Mancero-Bucheli	149
EUROPEAN UNION DECISION-MAKING, THIRD STATES AND	
COMITOLOGY Andrew Evans	257
REVISING THE LAW OF CARRIAGE BY AIR: MECHANISMS IN	
TREATIES AND CONTRACT Richard Gardiner	278
Hong Kong's Bill of Rights: Its Reception of and	
CONTRIBUTION TO INTERNATIONAL AND COMPARATIVE	
JURISPRUDENCE Johannes M. M. Chan	306
THE HISTORICAL DEVELOPMENT OF THE APPLICATION OF	
Humanitarian Law in Non-International Armed	
Conflicts to 1949 Lindsay Moir	337
LAST RIGHTS: EUTHANASIA, THE SANCTITY OF LIFE, AND THE	
Law in the Netherlands and the Northern	
TERRITORY OF AUSTRALIA Simon Chesterman	362
Legal Cultures and Legal Paradigms: Towards a New	
Model for Comparative Law	
Mark Van Hoecke and Mark Warrington	495
The UN and the Evolving Right to Self-	
DETERMINATION Helen Quane	537
BHOPAL, BOUGAINVILLE AND OK TEDI: WHY AUSTRALIA'S	
FORUM NON CONVENIENS APPROACH IS BETTER Peter Prince	573
THE RIGHT TO RETURN HOME: INTERNATIONAL INTERVENTION	
and Ethnic Cleansing in Bosnia and Herzegovina	
Marcus Cox	599
LEGAL Lena Goldfields Arbitration: The Historical Roots	
of Three Ideas	
V. V. Veeder	747

TOWARDS A MULTILATERAL AGREEMENT ON TRANSPARENCY IN GOVERNMENT PROCEDURE Sue Arrowsmith	793
Comparative Law and Jurisprudence Geoffrey Samuel Down the Danube: The Vienna Concention on the Law	817
OF TREATIES AND THE Case Concerning the Gabcionagymaros project Daniel Reichert-Facilides COMPARATIVE ADVERTISING IN THE EUROPEAN UNION Paul	837
Spink and Ross Petty	855
SHORTER ARTICLES, COMMENTS AND NOTES	S
The Evolution of a New NATO for a New Europe John Woodliffe NATO Enlargement and the NATO-Russian Founding Act:	174
The Interplay of Law and Politics Rein Müllerson Ascertaining the Statutory Lex Loci Delicti: Certain Difficulties under the Private International Law	192
(Miscellaneous Provisions) Act 1995 Barry J. Rodger The 1996 Elections to the International Court of Justice: New	205
Tendencies in the Post Cold War Era? Niels Blokker and Sam Muller Dicey & Morris, The Conflict of Laws: A Review Ole Lando The Joint Convention on the Safety of Spent Fuel Management and on the Safety of Radioactive Waste	211 394
Management Amelia de Kageneck and Cyril Pinel Are Judges Beyond Criticism under Article 10 of the European	409
Convention on Human Rights? Michael K. Addo EC Legislation on Conflict of Laws: Interactions and	425
Incompatibilities Between Conflicts Rules Susanne Knöfel International Agricultural Trade Reform and Developing Countries: The	439
Case of the European Community Joseph A. McMahon WTO Dispute Settlement: Praise and Suggestions for Reform Thomas J. Schoenbaum	632 647
The Infringement of Foreign Intellectual Property Rights —	
A Restatement of the Terms of Engagement Stuart Dutson The European Court of Human Rights and Religious Rights	659
In Praise and Defence of Renvoi Thoughts on the Interpretation of the Phrase "Treaties in Force" in	680 877
Article 35(2) of the Statute of the International Court of Justice Sienho Yee	884
The "Right to Take Part in Cultural Life" under Article 15 of the ICESCR Roger O'Keefe	904
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE: RECENT CASES	
Case Concerning the Gabçíkovo-Nagymaros Project (Hungary v. Slovakia) Phoebe N. Okowa Determining the Situs of Interests in Immobilised Securities	688
Joanna Benjamin Duty to Rescue in Civil Law and Common Law: Les Extrêmes se	923
Touchent Martin Vranken	934

Table of Contents

CURRENT DEVELOPMENTS: EUROPEAN COMMUNITY LAW AND PUBLIC INTERNATIONAL LAW

Laropean Community		
Free Movement of Persons, Recognition of Qualific	ations, and	
Working Conditions	Julian Lonbay	224
Justice and Home Affairs	Neil Walker	231
Customs, Excise Duties and Value Added Tax		
Michael Micha	nel and Arnold Ridout	699
Agriculture, Fisheries and Environment	Stefan Enchelmaier	706
Competition	Robert Lane	713
Insurance and Banking	Mads Andenas	719
The Northern Ireland Peace Agreement, Minority R	tights and	
Self-Determination	Geoff Gilbert	699
State Immunity, Diplomatic Immunity and Act of St	ate:	
A Triple Protection against Legal Action?	J. Craig Barker	950
Public International Law		
Global Warming and the Kyoto Protocol	Peter G. G. Davies	446
The International Criminal Tribunal for the Former	Yugoslavia:	
the Erdemović Case	David Turns	461
BOOK REVIEWS	239, 475, 725	, 959
BOOKS RECEIVED	254, 490, 743	, 976

INDEX FOR VOLUME 47

Contributors of Articles, Shorter Articles, Comments and Notes	979
Subject Index	981
Index of Cases Noted	983
Index of Book Reviews and Reviewers	985

CONTRIBUTIONS

The I.C.L.Q. welcomes the submission of contributions for consideration by the editors with a view to publication. They should be sent to:

The General Editor
International and Comparative Law Quarterly
British Institute of International and Comparative Law
17 Russell Square
London WC1B 5DR

as should all correspondence, books for review and other communications.

The Board of Editors will only consider material which complies with the following:

- 1. The submission is an original, unpublished work which is not being submitted for publication elsewhere.
- 2. It should not exceed 25 printed I.C.L.Q. pages. State the number of words used.
- 3. The manuscript must be typed, double-spaced, on one side only of a uniform sized paper. It is most important that footnotes be double-spaced.
- Footnotes must be numbered consecutively through the article and typed as a separate section at the end of the manuscript.
- 5. A submission of less than 4,000 words may be considered for the "Shorter Articles, Comments and Notes" section, which may secure earlier publication.

Authors are asked to refer to past issues of the I.C.L.Q. for style. More detailed guidance will be sent on request.

CAMBRIDGE

The United Nations and International Law

Edited by Christopher C. Joyner

This volume provides students and scholars with a text that appraises the contribution made by the United Nations to contemporary international law and the law-creating process.

Covering a wide range of UN activity, this book represents a comprehensive guide to the role of the UN in providing viable legal rules to deal with international problems.

£55.00 HB 0 521 58379 9 £18.95 PB 0 521 58659 3



A Study of the Rules of Procedure of International Inter-governmental Conferences

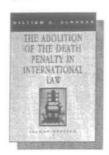
Robble Sabel

Procedure at International Conferences will be invaluable to any representative attending international conferences. It provides a practical manual of how conferences apply rules of procedure, and also examines the question of whether these rules have become a branch of international customary law.

£65.00 HB 0 521 55440 3

Cambridge books are available from good bookshops, alternatively phone UK +44 (0)1223 325588 to order direct using your credit card, or fax UK +44 (0)1223 325152.





The Abolition of the Death Penalty in International Law

2nd edition

William A. Schabas

This is the second edition of William Schabas's highly-praised study of the abolition of the death penalty in international law, which discusses in detail the institution of the death penalty in international humanitarian law, European human rights law, and inter-American human rights law.

£75.00 HB 0 521 58135 4 £27.95 PB 0 521 58887 1

Precedent in the World Court

Mohamed Shahabuddeen

In his book, the distinguished lawyer Judge Shahabuddeen shows the extent to which the International Court of Justice is guided by its previous decisions, creating a blend of consistency and flexibility in its judgements. Judge Shahabuddeen's analysis of the Court is a major contribution to this important subject. £40.00 HB 0 521 56310 0 Hersch Lauterpacht Memorial Lectures 13



The I dinburgh Building, Cambridge CB2 2BU

Cambridge Studies in International and Comparative Law

Principles of the Institutional Law of International Organizations

Chittharanjan Felix Amerasinghe

A full examination discussing both the principles and practice of the law in relation to different organisations.

£60.00 HB 0 521 56254 6 CSICL 1

Fragmentation and the International Relations of Micro-states

Self-determination and Statehood Jorri C. Duursma

The first book to provide a thorough international legal account of the European micro-states. A novel approach to the problems of secession and fragmentation

£55.00 HB 0 521 56360 7 CSICL 2

The Polar Regions and the **Development of** International Law

Donald R. Rothweil

How each region is managed and how international law has developed specifically to deal with polar problems.

0 521 56182 5 £60.00 HB CSICL 3

Cambridge books are available from good bookshops, alternatively phone UK +44 (0)1223 325588 to order direct using your credit card, or fax UK +44 (0)1223 325152.

Sovereignty over Natural

Balancing Rights and Duties Nico Schrijver

Analysing the evolution and significance of permanent sovereignty from a political claim to a principle of international law.

£55.00 0 521 56269 4 CSICL 4

Ethics and Authority in International Law

Alfred P. Rubin

A powerful account of positivism and international law in the modern world. £40.00 HB 0 521 58202 4 CSICL 5

Religious Liberty and International Law in Europe

Malcolm D. Evans

How freedom of religious belief has been incorporated into the legislation of Europe.

£45.00 HB 0 521 55021 1 CSICL 6

Uniust Enrichment

A Study of Private Law and Public Values Hanoch Dagan

A sophisticated comparative analysis of the doctrine of unjust enrichment in the North American and Jewish legal systems, and international law.

£35.00 HB 0 521 58468 X CSICL 7



The Edinburgh Building, Cambridge (B2/2)(1)

THE BRITISH INSTITUTE OF INTERNATIONAL AND COMPARATIVE LAW

NEW in the Institute's CENTENARY SERIES



THE INTERNATIONAL LAW COMMISSION AND THE FUTURE OF INTERNATIONAL LAW

Editors: M.R. Anderson, A.E. Boyle, A.V. Lowe, C. Wickremasinghe

The 50th Anniversary of the International Law Commission has focused attention on the question of what the ILC has achieved, and which topics it should address in the coming decades. This volume provides a thought-provoking response to these questions, containing The Report of the Study Group on the Future Work of the International Law Commission prepared by an independent study group, jointly chaired by Professor Alan Boyle of Edinburgh University and Dr. Vaughan Lowe of Cambridge University. The Report identifies a number of topics suitable for immediate treatment by the International Law Commission and further argues that the ILC should adopt a more progressive role in the international law-making process. The Report considers the changing role of the ILC and provides a rigorous and independent assessment of the prospects for law-making in a number of important areas. In addition to the Report, the volume also contains five Appendixes essential to an understanding of the ILC, including original tables surveying the history of the Commission's work.

CONTRIBUTORS

M.R. Anderson, A.E. Boyle, M. Byers, C. Chinkin, M. Craven, C. Gray, S.C. Hulton, A.V. Lowe, J.G. Merrills, C. Redgwell, P. Sands, I. Scobbie, C. Warbrick and C. Wickremasinghe ISBN 0 903067 95 1 : 239 pp + xxi : £30 plus P&P (UK) £3.53 inc. VAT/Overseas £4

complet	ryour copy of THE INTERNATIONAL LAW COMMISSION AND THE FUTURE OF INTERNATIONAL LAY te the form below and return to Publications Department, BIICL, 17 Russell Square, London WC1B 5DR. Telephon 1171 636 5802. fbx (+44¥(0)171 323 2016, E-mail BIICL@dial.pipex.com
(****)(0	11/1 030 3002, 18X (+44 до)1/1 323 2010, E-mail BitCL290181.prpex.com
Name	
Address	
Town	Country
Paymen	t Method: Cheque / Credit Card
	I enclose a cheque for £ made payable to BIICL
	Please debit my Credit Card for £ Card No
	Signature

International and Comparative Law Quarterly

Volume 47	January 19	<i>)</i> 98	Part 1
	ARTICLES		PAGE
THE JURISDICTIONAL	LIMITS OF DISCLOSU	RE ORDERS IN	
	FRAUD LITIGATION		ın 3
THE INTERNATIONAL		-	
AND THE RELUCT	ANT WITNESS	Françoise J. Hampso	on 50
CONSTITUTIONAL AS	PECTS OF THE INDEPE	NDENCE OF	
THE EUROPEAN C	ENTRAL BANK	Philip Brentfor	rd 75
THE JUDICIAL RESOL	LUTION OF DISPUTES 1	NVOLVING CHILDRE	N
AND RELIGION		S.E. Mumfor	rd 117
ANTI-COMPETITIVE F	PRACTICES BY PRIVAT	E Undertakings	
in Ancom and M	Iercosur: An Anal	YSIS FROM THE	
Perspective of I	EC LAW Gai	briela Mancero-Buche	eli 149
SHORTER A	RTICLES, COMMI	ENTS AND NOTE	S
The Evolution of a New	NATO for a New Europ	pe John Woodlif	fe 174
NATO Enlargement and	d the NATO-Russian Fo	unding Act:	•
The Interplay of Lav		Rein Müllerso	on 192
Ascertaining the Statuto	<i>ry Lex Loci Delicti:</i> Cert e Private International L		
(Miscellaneous Prov		aw Barry J. Rodge	er 205
The 1996 Elections to th			., 200
Tendencies in the Po	ost Cold War Era? Niels	Blokker and Sam Mull	er 211
CURRENT DEVE	I ODMENTS: FIID	OPEAN COMMI	INPTV
CORRENT DEVE	LAW	OI LAIV COMMIC	11411
I. Free Movement of	Persons, Recognition of	Qualifications, and	
Working Condition	8	Julian Lonbo	,
II. Justice and Home A	Affairs	Neil Walk	er 231

BOOK REVIEWS

BOOKS RECEIVED	254
HENKIN, LOUIS. Foreign Affairs and the United States Constitution (Stephen C. Neff)	253
EDGE, P. W. Manx Public Law (N. M. Cordwell)	253
PIOTROWICZ, RYSZARD W. and BLAY, SAM K. N. The Unification of Germany in International and Domestic Law (Sven Reckewerth)	252
HERGET, JAMES E. Contemporary German Legal Philosophy (Norman S. Marsh)	251
COLAIANNI, TEA. European Works Councils (Erika Szyszczak)	250
NASCIMBENE, BRUNO (Ed.). Nationality Laws in the European Union (Stratos Konstadinidis)	250
HUNNINGS, NEVILLE MARCH. The European Courts (L. Neville Brown)	248
NELKEN, DAVID (Ed.). Comparing Legal Cultures (John Bell)	246
MATRINGE, JEAN. Tradition et Modernité dans la Charte Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples: Etude de contenu normatif de la Charte et de son apport à la théorie du droit international des droits de l'homme (Rachel Murray)	246
MURPHY, SEAN D. Humanitarian Intervention: The United Nations in an Evolving World Order (Colin Warbrick)	245
ANAYA, S. JAMES. Indigenous Peoples in International Law (Patrick Thornberry)	244
KRIEGER, HEIKE (Ed.). East Timor and the International Community: Basic Docu- ments (Iain Scobbie)	243
DAVID, E. Principes de Droit des Conflits Armés (Istvan Pogany)	243
GREEN, L. C. The Contemporary Law of Armed Conflict (Istvan Pogany)	243
KARIOTIS, THEODORE C. (Ed.). Greece and the Law of the Seq (Geoffrey Marston)	24
KLABBERS, JAN. The Concept of Treaty in International Law (Perry Keller)	24
LLOYD, LORNA. Peace Through Law: Britain and the International Court in the 1920s (R. Y. Jennings)	23

CONTRIBUTIONS

The I.C.L.Q. welcomes the submission of contributions for consideration by the editors with a view to publication. They should be sent to:

The General Editor

International and Comparative Law Quarterly

British Institute of International and Comparative Law

17 Russell Square

London WC1B 5DR

as should all correspondence, books for review and other communications.

The Board of Editors will only consider material which complies with the following:

- 1. The submission is an original, unpublished work which is not being submitted for publication elsewhere.
- 2. It should not exceed 25 printed I.C.L.Q. pages. State the number of words used.
- 3. The manuscript must be typed, double-spaced, on one side only of a uniform sized paper. It is most important that footnotes be double-spaced.
- 4. Footnotes must be numbered consecutively through the article and typed as a separate section at the end of the manuscript.
- 5. A submission of less than 4,000 words may be considered for the "Shorter Articles, Comments and Notes" section, which may secure earlier publication.

Authors are asked to refer to past issues of the I.C.L.Q. for style. More detailed guidance will be sent on request.

SUBSCRIPTIONS

Subscriptions, orders and inquiries should be sent to the British Institute of International and Comparative Law, 17 Russell Square, London WC1B 5DR, telephone 0171-636 5802. The subscription to the I.C.L.Q. for 1998 is £80 (\$150), air mail postage extra. Back issues of all volumes are now available at the current cover price (casebound extra).

Contributions to the *International and Comparative Law Quarterly* express the views of their authors and not necessarily the views of the Board of Editors or of the British Institute of International and Comparative Law.

C 1998

British Institute of International and Comparative Law

Typeset by MFK Information Services Limited, Hitchin, Hertfordshire Printed in the United Kingdom by Bell and Bain Ltd., Glasgow